

1^{ER} SALON DU LIVRE D'AMÉRIQUE LATINE

Juan Rulfo El gallo de oro

Javier Paz

RUBÉN DARÍO AZUL / CANTOS DE VIDA Y ESPERANZA

Éditeurs invités
avec leurs auteurs et traducteurs :

Actes Sud, Les Allusifs, Atalante, Autrement, Belfond, Cahiers de l'Herne, Chandeigne, Christian Bourgois, La Découverte, La Documentation française, José Corti, l'Écluse, EHESS, Gallimard, Gisserot, Grasset, L'Harmattan, Métailié, Seuil, Passage du Nord-Ouest, Plon, Rivages, Serpent à plumes ...

Rencontre avec les acteurs passionnés qui font vivre les livres d'Amérique latine en France, auteurs, éditeurs, traducteurs et lecteurs. Débats, signatures, brèves de comptoirs.

À l'honneur :
le métier de traducteur

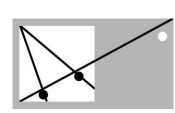
VENDREDI
10 JUIN 2005
12H - 21H



Maison de l'Amérique latine
217 bd Saint - Germain - 75007 Paris
www.mal217.org

En partenariat avec

France Culture, La librairie espagnole, la Région Ile-de-France, l'IHEAL-CREDAL /Université de Paris III Sorbonne-Nouvelle, l'Union Latine, la DRAC Ile-de-France et la Maison de l'Amérique latine.



PROGRAMME DE LA JOURNÉE

12h – 13h France Culture « Tout arrive ! »
par Marc Voinchet
en direct et en public de la Maison de
l'Amérique latine

14h – 15h « Global Brésil » avec
Anita Saboia (CRBC / EHESS) (médiateur)
Anne Louyot (Autrement)
Sébastien Lapaque (S. Wespieser)
Antoine Lefébure (La Découverte)
Michel Riaudel (NRF Gallimard)

15h – 16h « Du côté des sciences sociales »
avec Antoine Blanca (médiateur)
Olivier Compagnon (IHEAL)
Renée Fregosi (IHEAL)
Denis Rolland
(Directeur de collection Harmattan)
Marie-Monique Robin (La Découverte)
Carlos Quenan (IHEAL)
Graciela Schneier-Madanes
(CREDAL / CNRS)

16h – 17h « Les traducteurs »
avec Claude Fell (médiateur)
Philippe Bataillon
André Gabastou
Isabelle Gugnion
Gabriel Iaculli
Marianne Millon
Françoise Thanas
Jean-Marie Saint-Lu
René Solis
Christilla Vasserot

17h – 21h « Brèves d'écrivains »
Eduardo Manet (Grasset)
& Ileana de La Guardia (Denoël)

Alicia Dujovne Ortiz (Grasset)
présente « Anita » avec René Gouédic

Karla Suarez (Métailié)
& Raúl Caplán (Université d'Angers)

Gregorio Manzur (Gallimard)
& Enrique Atonal (RFI)

Alfredo Pita (Métailié)
& Grecia Cáceres (Eclose)

Leopoldo Brizuela (Corti)
& Juan Carlos Mondragón (Seuil)

Eduardo Berti (Grasset – Actes Sud)
& Alejo Schapire (RFI)

Luis Mizon (J.-M. Place – Folle avoine)
& Claude Couffon

Et, à tout moment de la journée
des signatures

La librairie espagnole « hors les murs »
depuis la Maison de l'Amérique latine, vous
propose un choix de livres d'Amérique
latine en français et en version originale.

Rencontre organisée par l'association Franco-Transplatina

coordination : Alexandre de Nuñez
assistante : Jimena Acero, graphisme : Olivier Fisbach
président : Jean Louis Marfaing, vice-présidente : Graciela Schneier-Madanes
secrétaire générale : Norma Brugiroux, trésorier : Marcelo Laufer

Achevé d'imprimer par l'Union Latine à Paris

Ce programme est susceptible de modifications